



# **Erasmus+ Programme**

Key Action 1

- Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional<sup>1</sup> agreement 2016-2021<sup>2</sup>
between programme countries
[Minimum requirements]<sup>3</sup>

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

# A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details <sup>4</sup> (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Transilvania University of Brasov, Romania	RO BRASOV01	Institutional Coordinator Name: Prof. Dr. Eng. Simona LACHE E-mail: slache@unitbv.ro  Erasmus+ Office: Bulevardul Eroilor 29, RO-500036 - Brasov Tel. & fax: +40268473473 E-mail: erasmus@unitbv.ro, incoming@unitbv.ro  Faculty/Departmental Erasmus	www.unitbv.ro/orien/
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	PL TORUN01	coordinator Name: Conf. Dr. Alina NAUNCEF E-mail: a nauncef@unitbv.ro  International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University,	ERASMUS incoming information:  http://www.umk.pl/en/erasmus/
(Nicolaus Copernicus University in		ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -2246, -4788	http://www.umk.pl/en/erasmus/courses/

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

(ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA , STT)  Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students;  Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students;  Martyna Malec (malec@umk.pl) - traineeships	Semester dates:  http://www.umk.pl/en/erasmus/downloads/
Faculty/Departmental Erasmus coordinator Name: Dr. Marcin SKIBICKI E-mail: skibicki@umk.pl	

# B. Mobility numbers per academic year

[Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year: the partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

TO [Erasmus code	Subject area code*	Subject area	Study cvcle		ident mobility ods
of the receiving institution]	[ISCED]	name *	[short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships *
PL TORUN01	0215	Music and Musicology	1 and 2	2 students (4-5 months each)	
RO BRASOV01	0215	Music and performing arts	1 and 2	2 students (4-5 months each)	
	[Erasmus code of the receiving institution]	[Erasmus code of the receiving institution] [ISCED]  PL TORUN01 0215	[Erasmus code of the receiving institution]  PL TORUN01  O215  Music and Musicology  Music and performing	[Erasmus code of the receiving institution] [ISCED] * cycle [short cycle, 1st , 2nd or 3rd] *  PL TORUN01 0215 Music and Musicology 1 and 2  RO BRASOV01 0215 Music and performing 1 and 2	[Erasmus code of the receiving institution]  PL TORUN01  PL TORUN01  PO BRASOV01  PO TORUN01  PO TORUN

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code* [ISCED]	Subject area name *	Number of staff me Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	obility periods Staff Mobility for Training *
RO BRASOV01	PL TORUN01	0215	Music and Musicology	2 teachers (10 days each)	tbd
PL TORUN01	RO BRASOV01	0215	Music and performing arts	2 teachers (10 days each)	tbd
PL TORUN01	RO BRASOV01	0215	The second second second second	2 teachers (10 days each)	tt

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*: <a href="http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx">http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx</a>)

# C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

	Optional Subject	Language of instruc-	Language of instruc-	uage of instruction el <sup>6</sup>	
[Erasmus code]	area	tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
RO BRASOV01		Romanian	English*	B1 - Romanian or English*	B2 - English
PL TORUN01		Polish	English	B1 - Polish or English	B2 - English

<sup>\*</sup> Only for the study programmes taught in English. However, students may receive support in English (bibliography and evaluation).

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

# D. Additional requirements

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]. [Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

#### RO BRASOV01:

Selection/preparation/integration of incoming students and staff will be carried out in accordance with the principles of the Erasmus University Charter. Additional information is provided at <a href="http://www.unitbv.ro/orien/">http://www.unitbv.ro/orien/</a>.

Partner Universities will send a detailed nomination list with the beneficiaries of the Erasmus mobility, by e-mail, to <a href="mailto:incoming@unitbv.ro">incoming@unitbv.ro</a>, together with the required documents. The required documents will be sent by e-mail (pdf format) and the originals by post to the Erasmus Office address.

We could specify in due time, upon request, if special needs of students and staff with disabilities can be fulfilled.

#### PL TORUNO1:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at: http://www.umk.pl/en/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/disabled/

#### Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <a href="mailto:incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a>
International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a>

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/">http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/</a>

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus+ students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact: an English speaking psychologist <a href="mailto:counselling@erasmus.umk.pl">counselling@erasmus.umk.pl</a>

For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

#### E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
RO BRASOV01	July 15 <sup>th</sup>	January 15 <sup>th</sup>
PL TORUN01	June 1 <sup>st</sup>	November, 1 <sup>st</sup>

[\* to be adapted in case of a trimester system]

- 2. The receiving institution will send its decision within 4 weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 4 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
- 4. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

# PL TORUNO1:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on <a href="http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application">http://www.umk.pl/en/erasmus/students/applying/application</a>

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

### **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

#### Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

#### 1. Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]

#### RO BRASOVO1 Credits (1 credit = 25 hours total work)

1 full academic year = 60 credits

1 semester = 30 credits

3 months = 20 credits

Grading distribution will be provided by student's Transcript of Records.

#### PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects\_en.htm

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu		ECTS
Grade	Grade	Predicate
5	Α	Very Good
4,5	В	Better than good
4	С	Good
3,5	D	Better than satisfactory
3	E	Satisfactory
2	F	Unsatisfactory / Fail
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.	

### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO BRASOV01	incoming@unitbv.ro 0040 268 473 473	http://www.unitbv.ro/orien/InternationalStudents/ErasmusStudents/Incoming.aspx
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A1  Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution	Contact details	Website for information
[Erasmus code]	(email, phone)	

RO BRASOV01	incoming@unitbv.ro 0040 268 473 473	http://www.unitbv.ro/orien/InternationalStudents/ErasmusStudents/Incoming.aspx
PL TORUN01		

## 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO BRASOV01	incoming@unitbv.ro 0040 268 473 473	http://www.unitbv.ro/orien/InternationalStudents/ErasmusStudents/Incoming.aspx
	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)	
PL TORUN01	erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/accommodation/

G. Signatures of the institutions (legal representatives)

Institution Erasmus code]	Name, function	Date Signature <sup>8</sup>
RO BRASOV01	Prof. Dr. Eng. Ioan Vasile ABRUDAN , Rector	21.0 Conanton
PL TORUN01	Dr hab. Przemysław Nehring, prof. UMK, Dean	13 TI PRODZIEKAN  2016 dr hab. Przemysław Hemmig, prof.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Scanned signatures are accepted